



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

С 18 мая во всей Саксонии снова открылись школы и дошкольные учреждения. Организация учебного процесса в новых условиях — дело непростое. Необходимо соблюдать единые для всех требования гигиены и социального дистанцирования. Как проводить уроки и делить классы, как держать необходимую дистанцию между учениками, носить или не носить маски в школе, — общих правил не существует, каждое учебное заведение должно решать эти вопросы самостоятельно.

Для всех учащихся посещение школы обязательно. Исключение сделано лишь для школьников начальных классов, чьи родители вправе решать, ходить или не ходить ребёнку в школу.

Для дошкольных учреждений, напротив, установлены единые чёткие правила: дети посещают строго определённую группу с постоянными воспитателями, контакты между группами исключены. Правда, при таком графике работы может не хватить персонала, предупредили профсоюзы. Поэтому вполне вероятно, что часы работы яслей и детских садов будут сокращены.

Работников всех детских учреждений призывают быть начеку и следить за состоянием здоровья как детей, так и взрослых. В случае возникновения очага инфекции в школе или детском саду возможны частичная или полная остановка их деятельности.

Двери уютного и популярного кафе "Schwarzmarkt Café" на Hauptstraße в районе Äußere Neustadt остались закрытыми после окончания карантина. О причинах не сообщается. Скромный листок на входе сообщил лишь о том, что "пришла пора..." Возможно, однако, что летом кафе откроется где-нибудь в другом месте, — поведал всё тот же листок.

Страны ЕС договорились открыть внутренние границы для индивидуального туризма к началу летнего сезона. Уже с 14 июня из Германии можно будет отправиться в Испанию, Италию и любую другую страну Европейского Сообщества. Однако и на отдыхе туристов ждут строгие ограничения при посещении музеев, пляжей и ресторанов. Соответствующие концепции уже разрабатываются.




Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

консервированные помидоры по-херсонски, 1850 г	3,79 €	2,99 €
чай майский "Золотые лепестки", 100 пакетиков	3,69 €	2,99 €
кисель в ассортименте, 240 г	0,89 €	0,75 €
вафли "Артек", 200 г	1,39 €	0,99 €
колбаса докторская полукопченая, 800 г	5,69 €	4,30 €
конфеты "Ассорти" в коробках (горький шоколад), 360 г	5,50 €	4,70 €

Желаем вам весеннего настроения!

Ваш Rusmarkt www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**ОТБОРНЫЕ
ГРУЗИНСКИЕ ВИНА
И ЧАЧА**

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL"

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden • Amalie-Dietrich-Platz 6 • 01169 Dresden  **пн.-сб. 9.00 - 19.00**

ПОНЕДЕЛЬНИК, 25.05.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50 Д/с История русской еды 14.20, 01.40 Т/с Тайны следствия 17.30, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.20 Т/с Черная кошка 22.10 Вечер с В. Соловьевым 00.45 Вести-Санкт-Петербург 01.00 Сати. Нескучная классика... с Н. Брегадзе, П. Осетинской и Ю. Милкисом	17.40 Естественный отбор 19.30 Прощание. М. Шолохов 20.15 10 самых... Звезды под следствием 20.45 Х/ф Анатомия убийства. Скелет в шкафу 23.00 С/р Украинский квартал 23.25 Знак качества 02.10 Д/ф Два председателя 02.50 Х/ф Первый раз прощается	19.45 Новости. Израиль 20.00 Newstalk live 21.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 23.30 Наши 00.00 Гости планеты 00.50 N+2 01.00 Новости 01.30 Newstalk 06.00 Русские норм!	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.40, 20.00, 20.30, 21.25, 22.20, 23.05	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 00.00 Время покажет Давай поженимся! 02.20 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Журавль в небе Док-ток Вечерний Ургант Познер	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.35 Сегодня Т/с Литейный Т/с Морские дьяволы. Смерч-3 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.55 Место встречи 15.55 ДНК 17.00 Т/с Чума 18.45 Т/с Динозавр 20.45 Т/с Улицы разбитых фонарей-16 22.50 Основано на реальных событиях 23.50 Поздняков 00.05 Мы и наука. Наука и мы 01.05 Т/с Москва. Три вокзала-6 03.05 Судебный детектив 04.00 Х/ф Я - ангина! 04.45 И снова здравствуйте!	
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 07.45 Мужчины Н. Гундаревой 08.25, 16.05, 00.40 Т/с Обручальное кольцо 2 09.55, 11.50 Х/ф Её секрет 11.30, 16.05, 00.10 События 13.25, 18.50 Мой герой. Валдис Пельш 14.05 Хроники московского быта. Дом разбитых сердец 15.10 Д/ф Александра Завьялова. Затворница 15.50 Ералаш	07.00 На троих 08.00 М/ф 09.00 Съедобное - несъедобное 10.00 Специальный гость 11.00 Израиль за неделю 12.00 Doc Talk 14.00 Редакция 15.00 Легенда 15.30 Профессия - шеф 16.00, 17.00, 03.00, 04.00 Т/с Цезарь 18.00 Дилетант 19.00, 23.00, 02.30 Разговор с Лабковским	05.00 Крах инженера Гарина 3-4 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Безумно влюбленный 11.15 Возвращение высокого блондина 13.00 Имя розы 15.25 Питер Пэн 1 с. 17.50 Проект "А" 19.50 Бесстрашная гиена 2 21.35 Х/ф Приключения принца Флоризеля 1-2 с. 00.45 Приключения Буратино 1 с. 03.15 Приключения Буратино 2 с.		

ВТОРНИК, 26.05.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40, 16.15 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50 Д/с История русской еды 14.20, 01.40 Т/с Тайны следствия 17.30, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.20 Т/с Черная кошка 22.10 Вечер с В. Соловьевым 00.45 Вести-Санкт-Петербург 01.00 Больше, чем любовь	14.10 Прощание. М. Шолохов 15.10 Д/ф Сергей Маковецкий. Неслучайные встречи 15.55, 04.10 Ералаш 19.30 Знак качества 20.15 Большое кино. Пираты XX века 23.00 Осторожно, мошенники! Влюбленные дуры 23.25 Д/ф Юрий Яковлев. Диагноз: Донжуан 02.50 Прощание. Михаил Кононов 03.30 Д/ф Как Горбачев пришел к власти	14.00, 06.00 Час Speak 15.30, 02.30 Big Money 16.00, 17.00, 03.00, 04.00 Т/с Семейный альбом 18.00 Д/ф Дрожь Земли 19.00 Нам надо поговорить 20.00 Newstalk live 00.00 Д/ф Конструкторы Вселенной 01.30 Newstalk	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.40, 20.00, 20.30, 21.25, 22.20, 23.05	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 00.00 Время покажет Давай поженимся! 02.20 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Журавль в небе Док-ток Вечерний Ургант Т/с Садовое кольцо	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	00.45 Расмус-бродяга 1 с. 03.15 Расмус-бродяга 2 с.	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.20 Сегодня Т/с Литейный Т/с Морские дьяволы. Смерч-3 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.55 Место встречи 15.55 ДНК 17.00 Т/с Чума 18.45 Т/с Динозавр 20.35 Т/с Улицы разбитых фонарей-16 22.35 Основано на реальных событиях 23.35 Крутая история 00.35 Т/с Москва. Три вокзала-6 02.35 Судебный детектив 03.35 Х/ф Я - ангина! 04.20 А.Журбин. Мелодии на память
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 07.50 Доктор И... 08.10, 16.05, 00.40 Т/с Обручальное кольцо 2 09.40, 02.10 Мой герой. Валдис Пельш 10.20 Вся правда 10.50, 17.40 Естественный отбор 11.30, 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События 11.50, 20.45, 04.20 Х/ф Анатомия убийства. Скелет в шкафу 13.25, 18.50 Мой герой. Дарья Екамасова	07.00 Дилетант 08.05 М/ф 09.00 Гости планеты 09.50, 18.45, 00.50 N+2 10.00, 01.00 Новости 10.30, 21.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 12.30, 23.00 Разговор с Лабковским 13.00 Съедобное - несъедобное	05.00 Приключения Буратино 1-2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Проект "А" 11.15 Бесстрашная гиена 2 13.00 Приключения принца Флоризеля 1-2 с. 15.25 Питер Пэн 2 с. 17.50 Проект "А" 2 19.50 Рэмбо. Первая кровь 21.35 Приключения принца Флоризеля 3 с. 22.50 Гостя из будущего 1 с.		

СРЕДА, 27.05.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40, 16.15 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50 Д/с История русской еды 14.20, 01.40 Т/с Тайны следствия 17.30, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.20 Т/с Черная кошка 22.10 Вечер с В. Соловьевым 00.45 Вести-Санкт-Петербург 01.00 Искатели	15.10 Д/ф Игорь Костоловский. Расставаясь с иллюзиями 15.50, 04.15 Ералаш 19.30 Д/ф Юрий Яковлев. Диагноз: Донжуан 20.15 Осторожно, мошенники! Влюбленные дуры 20.45 Х/ф Анатомия убийства. Убийственная справедливость 23.00 Линия защиты. Мишень для альфонса 23.30 Прощание. И. Смоктуновский 02.50 Мужчины Н. Гундаревой 03.30 Д/ф Смертельный десант	15.00 Д/с Древняя история Сибири 15.30 Профессия - шеф 16.00, 17.00, 03.00, 04.00 Т/с Семейный альбом 18.00 Д/ф Взрыв супервулкана 19.00, 02.30 Легенда 19.45 Новости. Израиль 20.00 Newstalk live 23.00 Разговор с Лабковским 23.30 Big Money 00.00 Лунная матрица 01.30 Newstalk	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.40, 20.00, 20.30, 21.25, 22.20, 23.05	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 00.00 Время покажет Давай поженимся! 02.20 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Журавль в небе Док-ток Вечерний Ургант Т/с Садовое кольцо	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.35 Сегодня Т/с Литейный Т/с Морские дьяволы. Смерч-3 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.55 Место встречи 15.55 ДНК 17.00 Т/с Чума 18.45 Т/с Динозавр 20.45 Т/с Улицы разбитых фонарей-16 22.50 Основано на реальных событиях 23.50 Последние 24 часа 00.50 Т/с Москва. Три вокзала-6 02.45 Судебный детектив 03.45 Х/ф Я - ангина! 04.30 Эксклюзив	
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 07.50 Доктор И... 08.15, 16.05, 00.40 Т/с Обручальное кольцо 2 09.45, 02.10 Мой герой. Дарья Екамасова 10.20 Вся правда 10.50, 17.40 Естественный отбор 11.30, 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События 11.50, 20.45, 04.25 Х/ф Анатомия убийства. Скелет в шкафу 13.20, 18.50 Мой герой. С. Дорогов 14.00 Д/ф Евгений Дятлов. Мне никто ничего не обещал	08.05 М/ф 09.00 Конструкторы Вселенной 09.50, 13.45, 18.45, 00.50 N+2 10.00, 01.00 Новости 10.30, 21.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 12.30 В изоляции 13.00 Гости планеты 14.00, 06.00 Нам надо поговорить	05.00 Х/ф Расмус-бродяга 1-2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Проект А 2 11.15 Рэмбо. Первая кровь 13.00 Приключения принца Флоризеля 3 с. 14.15 Гостя из будущего 1 с. 15.25 Тайна Снежной королевы 1с. 17.50 Жандарм на прогулке 19.50 Мама не горюй		

ЧЕТВЕРГ, 28.05.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.30 Судьба человека с Б. Корчевниковым	11.40, 16.15 60 Минут	13.25, 18.50 Мой герой. Евгения Крегжде	14.00, 06.00 Час Speak	00.45 Россия молодая 3 с.
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.40, 20.00, 20.30, 21.25, 22.20, 23.05	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 00.05 Время покажет Давай поженимся! 02.25 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Журавль в небе Док-ток Вечерний Ургант Т/с Садовое кольцо	13.30, 13.50, 14.20, 17.30, 20.20, 22.10, 00.45, 01.00	14.05 Д/ф Юрий Яковлев. Диагноз: Донжуан	15.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.30, 00.00, 01.30	03.15 Россия молодая 4 с.
РТР ПЛАНЕТА	06.00, 07.55, 08.20, 09.50, 10.30, 10.50, 11.30, 11.50	06.00 Настроение 23.00 10 самых... Коммунальные войны звезд 16.05, 00.40 Т/с Обручальное кольцо 2	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00	09.50, 10.30, 10.50, 11.30, 11.50	02.10 Мой герой. С. Дорогов 15.50, 04.10 Ералаш 17.40 Естественный отбор 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События 20.45, 04.25 X/ф Анатомия	08.05 М/ф 09.00 Лунная матрица 09.50, 13.45, 00.50 N+2 10.00, 01.00 Новости 10.30, 21.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 12.30, 23.00 Разговор с Лабковским 13.00 Конструкторы Вселенной	05.00 Россия молодая 1-2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Жандарм на прогулке 11.15 Мама не горюй 13.00 Гость из будущего 2 с. 14.15 Гость из будущего 3 с. 15.25 Тайна Снежной королевы 2с. 17.50 Мама не горюй 2 19.50 Ночной продавец 21.35 Гость из будущего 4-5 с.	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.30 Сегодня 07.25 Т/с Литейный 09.25 Т/с Морские дьяволы. Смерч-3 12.25, 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.55 Место встречи ДНК 15.55 Т/с Чума 17.00 Т/с Динозавр 18.45 Т/с Улицы разбитых фонарей-16 20.40 Основано на реальных событиях 22.40 З. Прилепин. Уроки русского 23.40 Т/с Москва. Три вокзала-6 00.15 Судебный детектив 03.10 X/ф Я - ангина!

ПЯТНИЦА, 29.05.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 10.30 Судьба человека с Б. Корчевниковым	11.40, 16.15 60 Минут	13.25, 18.50 Мой герой. Евгения Крегжде	12.30 Разговор с Лабковским	19.50 ной охоты
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.45, 18.40, 20.00, 20.30, 22.00, 22.50, 00.30, 02.05, 03.30	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00 Новости Модный приговор Жить здорово! Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние новости Человек и закон Поле чудес Время Лучше всех! Вечерний Ургант X/ф СуперБобровы X/ф Разбуди меня X/ф Первый троллейбус Наедине со всеми	13.00, 16.00, 19.00 Вести 11.40, 13.30, 13.50, 14.20, 17.30, 20.20, 22.00, 22.55, 00.35, 02.55	14.10 Прощание. И. Смоктуновский 15.10 Мужчины Н. Гундаревой 17.40 90-е. Тачка 18.45, 19.25 03.30 Д/ф Битва за наследство 19.55 X/ф Идти до конца 21.30 В центре событий 22.30 Приют комедиантов 00.00 Д/ф Александр Збруев. Небольшая перемена 02.50 Дикие деньги. Г. Стерлигов	13.00 Лунная матрица 14.00, 21.00, 06.00 На троих 15.00 Амазонки XXI века 15.30 Редакция. Спецвыпуск 16.00, 17.00, 03.00, 04.00 Т/с Семейный альбом 18.00 Вы держитесь 19.00 Специальный гость. Москва 20.00 Новые итоги. Live 00.00 Д/ф Взрыв супервулкана 01.00 Новые итоги 02.00 Специальный гость	21.35 Виват, гардемарини! 00.45 Россия молодая 5 с. 03.15 Россия молодая 6 с.
РТР ПЛАНЕТА	06.00, 07.50, 08.15, 09.45, 10.25, 10.45, 11.30	06.00 Настроение Д/ф Актёрские судьбы. Л. Хитяева и Н. Лебедев 16.05, 00.40 Т/с Обручальное кольцо 2	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
05.00 Утро России 09.00 О самом главном	09.45, 10.25, 10.45, 11.30	02.10 Мой герой. Е. Крегжде 15.50, 04.10 Ералаш 10.45 Естественный отбор 14.50, 18.25 События	08.05 М/ф 09.00 Д/ф Дрожь Земли 09.50, 13.45, 00.50 N+2 10.00, 01.00 Новости 10.30, 22.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	05.00 Т/с Россия молодая 3-4 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Мама не горюй 2 11.15 Ночной продавец 13.00 Гость из будущего 4 с. 14.15 Гость из будущего 5 с. 15.25 Женя, Женечка и Катюша 17.50 Особенности националь-	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.25 Т/с Литейный 09.25 Т/с Морские дьяволы. Смерч-3 12.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.55 Место встречи 15.30, 22.50 ЧП. Расследование 16.10 Жди меня 17.05 Следствие вели... 18.45 Т/с Динозавр 20.45 Т/с Улицы разбитых фонарей-16 23.20 Ты супер! Суперфинал 02.55 X/ф Седьмой жертва 04.30 Их нравы

*** ДОМАШНЯЯ АПТЕКА ***

**Поливитамины,
ПЕРЕКИСЬ ВОДОРОДА,
СПИРТ 96 %**

Корвалол · пустырник · валериана
· мумиё · барсучий жир

Сухие травы (боровая матка · алтей · чистотел
· череда · березовые почки и др.)

Кремы московской фабрики „Свобода“
(Детский · Янтарь · Геронтол · Вечер · Балет)

И другие лекарственные травы, настойки, таблетки, мази.
Доставка со склада в магазин "Карусель" в течение 1-2 дней.

Справки, заказ: 0176-22 32 76 21

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сниму гараж. 0178-8727975.

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. 0351-4715762, 0179-3252130.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.

Уроки фотостопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.

СКИДКИ!

ИКРА
фирмы "Lemberg":

- икра горбуши, кеты, нерки
- икра щуки · икра трески
- осетровая икра
- минтайка

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА!

- Семечки подсолнуха в меду 4,90 €



Rothenburger Str. 33
01099 Dresden

Трам. № 13, ост., Gölitzter Str. (Nordbad) "

СУББОТА, 30.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	08.35 Диалоги о животных. Зоопарки Чехии	11.45 Осторожно, мошенники! Влюблённые дуры	15.00, 16.00, 20.00, 21.00, 00.00	23.00 Специальный гость Т/с Захват Израиль за неделю	00.45 Россия молодая 7 с.
05.00 Доброе утро. Суббота	09.15 По секрету всему свету	12.15 Д/ф Михаил Кошкинов. Простота обманчива	21.00 Русские норм!	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Захват Израиль за неделю	03.15 Россия молодая 8 с.
08.00 Умницы и умники	10.00 Вести	12.55 Х/ф Роковое SMS	00.00 Легенда		
08.45 Слово пастыря	10.30 Пятеро на одного	14.45 Х/ф Купель дьявола	00.30 Разговор с Лабковским		
09.00 11.00 Новости	11.15 Сто к одному	17.45 Х/ф Синичка-4	02.00, 06.00 Сквозной эфир		
09.15, 16.00 А. Абдулов. С любимыми не расставайтесь	11.55 100янов. Шоу Ю. Стоянова	21.00 Постскрипtum	03.00 Д/ф Гости планеты		
10.10, 11.15 Видели видео? На дачу!	12.50 Всероссий. потребительский проект "Тест"	22.05 Право знать!	03.50 Д/ф Конструкторы Вселенной		
14.05 А. Абдулов. Жизнь на большой скорости	13.45 Х/ф Любить и верить	23.35 90-е. Крестные отцы	04.40 Д/ф Лунная матрица		
16.55, 20.00 Сегодня вечером	17.05 Привет, Андрей! Последний звонок. Шоу А. Малахова	00.15 Приговор. Юрий Чурбанов	05.30 Амазонки XXI века		
22.00 Большая игра	19.00 Вести в субботу	00.55 Линия защиты. Мишень для альфонса			
23.10 Х/ф Норвег	20.00 Х/ф Вкус счастья	01.25 Х/ф Анатомия убийства. Насмешка судьбы			
01.05 Х/ф Прохиндиада - 2	23.30 Романтика ромansa				
02.40 Х/ф Мы смерти смотрели в лицо	00.25 Х/ф Мой папа - идеалист				
04.25 Т/с Любовь по приказу	01.50 Х/ф Нелюбимая				
РТР ПЛАНЕТА	ТВС1	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		
05.00 Утро России. Суббота	06.00, 03.00 Х/ф Бархатный сезон	07.05 М/ф	05.00 Россия молодая 5-6 с.		
08.00 Вести. Местное время	08.55 Православная энциклопедия	09.00 Д/ф Взрыв супервулкана	08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино		
08.15 Местное время. Суббота	09.20 Д/ф Актерские судьбы. О. Мелихова и В. Толоконников	09.50 M+2	09.15 Особенности национальной охоты		
	09.50, 10.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00	10.00, 22.00 Нам надо поговорить	11.15 Выйти замуж за капитана		
	09.50, 10.00, 11.30, 14.30, 23.25 События	11.00, 01.00 Час Speak	13.00 Виват, гардемарини!		
		12.00 Профессия - шеф	15.25 Мио, мой Мио		
		13.00 Д/ф Атлантида Русского Севера	17.50 Особенности национальной рыбалки		
		14.30 Редакция. Спецвыпуск	19.50 Высокий блондин в чёрном ботинке		
			21.35 Дура		

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 31.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	08.20 Местное время. Воскресенье	11.45 Д/ф Олег Видов. Всадник с головой	13.00, 14.00, 14.30, 23.00, 05.00	00.45 Россия молодая 9 с.
05.00, 09.00, 11.00 Новости	08.55 Пешком... Дома московских европейцев	12.20 Смех с доставкой на дом	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Кремень	03.15 Фантазеры
05.10 Т/с Любовь по приказу	09.15 Устами младенца	12.55 Х/ф Анатомия убийства. Насмешка судьбы	20.00 На троих	
06.20 Игрой, гармонь любимая! Часовой	10.00 Вести	14.45, 02.50 Х/ф Анатомия убийства. Ужин на шестерых	21.00 Дилетант	
07.00 Здоровье	10.15, 03.40 Когда все дома	16.20 Ералаш	22.00 Вы держитесь	
08.25 Непутёвые заметки	11.00 Сто к одному	16.35 Д/ф Мужчины Ольги Аросевой	00.00 Амазонки XXI века	
09.15 Жизнь других	11.40 100янов. Шоу Ю. Стоянова	17.15 Хроники московского быта. Нервная слава	00.30 Big Money	
10.05, 11.15 Видели видео? На дачу!	12.40 Х/ф Цвет спелой вишни	18.00 Прощание. Вилли Токарев	02.00, 06.00 Сквозной эфир	
14.00 Х/ф Королева бензоколонки Д. Харатьян. Я ни в чем не знаю меры	15.50 Х/ф Моя чужая жизнь	18.45 Х/ф Хрустальная ловушка	03.00 Д/ф Дрожь Земли	
15.25 "Дороги любви". Юбилейный концерт Д. Харатьяна	19.00 Вести недели	21.45, 00.25 Х/ф Синичка-4	03.50 Д/ф Взрыв супервулкана	
18.20 Лучшее всех!	21.00 Москва. Кремль. Путин	01.15 Х/ф Роковое SMS	04.40 N+2	
20.00 Время	21.40 Воскресный вечер с В. Соловьёвым	04.20 Д/ф Екатерина Фурцева. Женщина в мужской игре		
21.00 Что? Где? Когда?	00.30 Х/ф Тариф "Счастливая семья"	05.15 Удар властью. Э. Шеварднадзе		
22.10 Х/ф Одной левой	02.05 Х/ф Вам и не снилось...			
23.35 Х/ф Спарта				
01.05 Х/ф Двенадцать стульев	ТВС1	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
03.40 Наедине со всеми	06.00 Х/ф Купель дьявола	07.00 М/ф	05.00 Россия молодая 7-8 с.	
	09.00 Фактор жизни	09.00 Д/ф Атлантида Русского Севера	08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино	
	09.25 Д/ф Актерские судьбы. Великие скандалисты	10.30 Редакция. Спецвыпуск	09.15 Особенности национальной рыбалки	
	10.10 Д/ф Игорь Костолевский. Расставаясь с иллюзиями	11.00 Израиль за неделю	11.15 Высокий блондин в чёрном ботинке	
	10.50 Д/ф Александр Збруев. Небольшая перемена	12.00 Съедобное - несъедобное	13.00 Дура	
	11.30, 14.30, 00.10 События		15.25 Усатый нянь	
			17.50 Укрощение строптивого	
			19.50 Завтра была война	
			21.35 Зависть богов	



КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЁНОСТИ

фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Rothenburger Str. 33 · 01099 Dresden
Tel. 0351-208 53 664
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Mo.-Sa. 10.00-18.00

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de
Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri
Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.
0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА

ANTEA BESTATTUNGEN

Qualitätszertifizierte Bestattungsdienstleister
EUROCERT

ВАШ НАДЁЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК